

555 A.S.A.R.S. Abreviaturas, Siglas, Acrónimos de Riesgos y Seguros (Inglés / Español)

2^a Edición • Revisada y actualizada (Octubre 2025)

555 A.S.A.R.S.

Abreviaturas, Siglas y Acrónimos de Riesgos y Seguros

Como comentábamos en la primera edición, en el mundo de los Riesgos y Seguros existe una terminología propia, que permite mantener una conversación particular, aplicada a esta disciplina, muy técnica y especializada, comprensible y dominada por los profesionales del sector.

Hoy por hoy, las abreviaturas, siglas y acrónimos forman parte de nuestras relaciones cotidianas, no sólo en el ámbito personal, sino también en otros campos profesionales. Llegando a estar prohibidas en la antigüedad por Felipe el Hermoso y el propio emperador Justiniano, estamos de nuevo ante un auge en su utilización que se refleja actualmente en las redes sociales y envíos electrónicos, permitiendo facilitar y aligerar mensajes o informaciones compartidas.

En el ámbito de Riesgos y Seguros, observamos la existencia de un grupo de expresiones asociadas a abreviaturas, siglas y acrónimos que en ocasiones presentan un nivel relevante de complejidad y especificidad y que, con los constantes cambios y evolución tecnológica, hacen necesaria la revisión de esta publicación que tiene en su poder, con el fin de ayudar a comprender y manejar las mismas de forma que los contratos de seguros, análisis del sector, informes periciales, mercantiles, jurídicos, financieros, etc, sean de fácil comprensión y rápida identificación.

Con esta filosofía, se publicó en el pasado una novedosa Guía, que hoy se actualiza en esta segunda edición con el título: **“555 A.S.A.R.S. – Abreviaturas, Siglas y Acrónimos de Riesgos y Seguros”**, tratándose de un documento vivo, en continua evolución, que incluye, no sólo el significado de cada expresión en inglés y español, sino también su campo de aplicación, deseando que este trabajo cumpla el fin propuesto y continúe siendo una herramienta actualizada, útil y práctica para el sector.



Asociación Española
de Gerencia de
Riesgos y Seguros

Índice

AGERS, Asociación Española de Gerencia de Riesgos y Seguros.
C/ Príncipe de Vergara, 86– 28006 – Madrid
info@agers.es 91 562 84 25
www.agers.es

ISBN: 978-84-09-78808-8
COPYRIGHT: DEP638971822437766957

Nota Legal – Copyright

La información mostrada en este texto es emitida por su autora según su libre interpretación y traducción tras los estudios, análisis e investigaciones realizadas, tratándose de términos de carácter genérico, no referidos en particular a ninguna entidad o circunstancia específica. Aunque las técnicas de elaboración usadas han sido las habituales para este tipo de trabajo, con el criterio más rigurosos posible, no se garantiza su certeza total a la fecha de esta publicación ni en fechas futuras, aconsejando la utilización de servicios profesionales en caso de necesidad de análisis de una situación específica.

© 2020 AGERS, España. Todos los derechos reservados. El contenido de este trabajo (textos, imágenes, gráficos, elementos de diseño, etc.), está protegido por los derechos de autor y las leyes de propiedad intelectual. Su reproducción o divulgación precisa la aprobación previa por escrito de AGERS y, en cualquier caso, sólo podrá efectuarse citando la fuente y fecha correspondientes.

1

Prólogo

Foreword

Como en su primera edición, felicitamos a la autora de esta publicación, Lucía López García, que responde a la necesidad de facilitar la comprensión en español de términos de Abreviaturas, Siglas, Acrónimos de Riesgos y Seguros de origen anglosajón, que se emplean habitualmente en el ámbito financiero, actuaria, asegurador, reasegurador, empresarial, profesional y jurídico.

Esta segunda edición revisa y actualiza términos con la introducción de 200 entradas nuevas, considerando los continuos cambios y evolución del entorno. Como ya mencionamos, estos términos constituyen un lenguaje que permite la comunicación entre los actores intervenientes en los riesgos y seguros globales, poniéndonos en conexión con una realidad cada vez más convergente y facilitan la representación de conceptos que interpretan el mundo de la gestión de riesgos y su realidad circundante. Sirven de utilidad para comprender la intencionalidad de lo que queremos decir mediante el lenguaje, algo cada vez más necesario no solo en el ámbito jurídico, sino también en el entorno de la distribución del seguro (aseguradores, reaseguradores, brokers, agencias de suscripción), en el campo de la investigación, la universidad, la consultoría, el mundo empresarial, de los economistas, analistas, arquitectos, ingenieros, peritos, traductores e infinitud de profesionales que precisan comprender y hacerse entender en el tráfico de un mundo cada vez más desarrollado y globalizado.

Esta obra ha nacido con vocación de servicio para las personas de habla hispana y quienes utilizan el español y/o el inglés en sus relaciones empresariales y profesionales. **AGERS** es consciente de su utilidad, así como la necesidad de que se enriquezca con las contribuciones de nuestros lectores, que pueden remitir sus aportaciones a la asociación por medio de correo electrónico a la siguiente dirección: formacion@agers.es, para que se incorporen de forma colaborativa otras expresiones que enriquezcan futuras ediciones de esta publicación.

As in its first edition, we congratulate the author of this publication, Lucía López García, which responds to the need to facilitate understanding in Spanish of terms of abbreviations, initials and acronyms of risks and insurance of Anglo-Saxon origin, that are usually used in the financial, actuarial, insurer, reinsurer, business, professional and legal fields.

In this second edition, terms are revised and updated with the introduction of more than 200 new entries, considering the continuous changes and evolution of the environment. As already mentioned, these terms constitute a language that allows communication between the actors involved in global risks and insurance, putting us in connection with an increasingly convergent reality and facilitate the representation of concepts who interpret the world of risk management and its surrounding reality. They are useful to understand the intentionality of what we mean by language, something increasingly necessary not only in the legal field, but also in the area of insurance distribution (insurers, reinsurers, brokers, underwriting agencies), in the field of research, the university, consulting, the business world, economists, analysts, architects, engineers, experts, translators and countless professionals who need to understand and make themselves understood in the traffic of an increasingly developed and globalized world.

*This work has been born with a vocation of service for Spanish-speaking people and those who use Spanish and / or English in their business and professional relationships. **AGERS** is aware of its usefulness, as well as the need for it to be enriched with the contributions of our readers, who can send their suggestions to the association by email to the following address: formacion@agers.es, so they can be incorporated in the future with other expressions that enrich next editions of this publication.*

Gonzalo Iturmendi Morales

Director del Centro de Estudios AGERS
y Miembro de su Consejo Consultivo.
Socio Director Bufete G. Iturmedi y Asociados S.L.P.

2

Agradecimientos

Acknowledgements

Como mencionaba en la primera edición, el documento que se presenta a continuación es el resultado de una afición, tras el aumento constante en todos los campos de la utilización de múltiples letras asociadas a diferentes significados que simplifican su utilización, pero que dificultan su sentido si se desconoce el significado.

En esta segunda edición resulta necesario revisar y actualizar la Guía, teniendo en cuenta la evolución de conceptos en términos de sostenibilidad, avances tecnológicos, responsabilidad social corporativa, medioambiente, diversidad, equidad, inclusión y nuevas regulaciones, entre otras, que impactan de forma directa en la disciplina de Riesgos y Seguros, pretendiendo compartir algunos de los términos más comunes usados asociados a la lengua inglesa, con su propia traducción libre al español y ámbito de utilización, intentando que resulten útiles para el lector que desarrolle en este campo su trabajo habitual, o aquellos otros que, por simple inquietud intelectual, estén interesados en los mismos.

Agradezco de nuevo la valiosa ayuda de todos los profesionales de la Asociación Española de Gerencia de Riesgos y Seguros (AGERS) y de mis compañeros de MARSH que amablemente han cooperado en la resolución de las consultas planteadas, de forma que sin su colaboración este ejemplar no podría estar en sus manos.

Igualmente agradecer a AGERS, sus patrocinadores y asociados, por la publicación de este texto, animándolos a que continúen en el camino de la investigación, apoyo a la formación y el estudio como base del desarrollo futuro.

Referencias de la autora

Lucía López García

Doble Grado en Derecho y Relaciones Internacionales por la Universidad de Deusto (Bilbao) y Máster NOHA en Acción Internacional Humanitaria por la misma Universidad. Ha completado su formación con estancias escolares en Estados Unidos (Buffalo, NY) y Universitarias en Malta y Polonia, desarrollando su labor profesional actualmente en la empresa MARSH (Departamento FINPRO Specialty – Riesgos Financieros y Profesionales).

As we mentioned in the first edition, the current document is the result of a hobby due to the constant rise at all fields of the use of multiple letters associated to different meanings that simplify their use, but introducing a higher degree of difficulty to its sense if their meaning is not known.

In this second edition it is necessary to review and update the Guide, taking into account the evolution of concepts in terms of sustainability, technological advances, corporate social responsibility, environment, diversity, equity, inclusion and new regulations, among others, that directly impact the discipline of Risk & Insurance Management aiming to share some of the most common associated terms to the English language, with its own free translation to Spanish and its area of use, trying to find them useful for the reader that develops his or her regular work in this field, or others who, for the mere intellectual concern, are interested on them.

I would like to thank again the precious help received from all the professionals in the Spanish Risk and Insurance Association (AGERS) and my colleagues from MARSH that have kindly cooperate in the resolution of questions so that without their collaboration this work could not be today in your hands.

In the same way, I would like to thank AGERS, its sponsors and partners, to publish this book, motivating them to continue in the path of investigation, support to formation and the study as base of future development.

Author's references

Lucía López García

Double degree in Law and International Relations by the University of Deusto (Bilbao) and a NOHA Master's Degree in International Humanitarian Action by the same University. She completed her training with academic studies in the USA (Buffalo, NY) and University studies in Malta and Poland. She currently works at MARSH (FINPRO Specialty Department – Financial and Professional Risks).

Autora: Lucía López García

FINPRO Specialty
Riesgos Financieros y Profesionales



3 Cuestiones didácticas

Didactic approach



Abreviatura

Una letra o varias, que se emplean en la escritura para representar de manera breve una palabra.

*Ejemplo: **tel.** por teléfono.*

Sigla

Palabra formada por las iniciales de una expresión más larga.

*Ejemplos: **ONU** (Organización de Naciones Unidas). **IPC** (Índice de Precios al Consumo)*

Acrónimo

Una palabra formada por la unión de letras de un nombre compuesto por dos o más palabras que se ajusta a las leyes fonéticas del español.

*Ejemplos: **RENFE** (Red Nacional de Ferrocarriles Españoles). **Radar** (Radio-detection and ranking)*

Abbreviation

One or more words that are employed in writing to shortly represent a word.

*Example: **tel.** by telephone.*

Initials

A word formed by the initials of a longer expression.

*Example: **UN** (United Nations Organization).*

***CPI** (Consumer Price Index)*

Acronym

A word formed by the junction of the letters from a name composed by two or more words that adjust to the phonetic Spanish rules.

*Example: **RENFE** (Red Nacional de Ferrocarriles Españoles). **Radar** (Radio-detection and ranking)*

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

A

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
AAD	<i>Annual Aggregate Deductible</i>	Deductible agregado anual	General
ABBR	<i>Annual Base Benefit Rate</i>	Salario anual (seguro de vida)	Salud / Vida
ACDC	<i>Active Cyber Defense Certainty Act 2019 USA</i>	Ley de Certeza de Ciber Defensa Activa 2019 EEUU	Ley
AC	<i>Alternating Current</i>	Corriente alterna	General
ACV	<i>Actual Cash Value</i>	Valor venal	General
AD&D	<i>Accidental Death & Dismemberment insurance</i>	Seguro de muerte y amputación accidental	Vida y accidentes
ADAS	<i>Advanced Driver Assistance Systems</i>	Sistemas avanzados de asistencia al conductor	Prevención
AED	<i>Automatic External Defibrillator</i>	Desfibrilador externo automático	Salud
AGERS	<i>Spanish Association of Insurance & Risk Management</i>	Asociación Española de Gerencia de Riesgos y Seguros	Asociación
AGG	<i>Aggregate</i>	Agregado (límite)	General
AI	<i>Artificial Intelligence</i>	Inteligencia artificial	Ciber
AILP	<i>Artificial Intelligence Liability Directive</i>	Directiva sobre responsabilidad en materia de inteligencia artificial	Regulación UE
ALoP	<i>Advanced Loss of Profit</i>	Retraso en inicio de actividad	P. Beneficios PB
AitM	<i>Adversary in the Middle</i>	Ataques con adversario interpuesto	Ciber
AM Best	<i>Alfred M. Best</i>	Alfred M. Best. Agencia de calificación crediticia	Finanzas
AOC	<i>Any One Conveyance</i>	Por cada viaje (transporte)	Transportes
AOE	<i>Any One Event</i>	Por cada suceso (siniestro)	General

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

4

A

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
AP	<i>Additional Premium</i>	Prima adicional	General
APH	<i>Asbestos, Pollution, Health Hazards</i>	Riesgos de la salud, contaminación, amianto	R. Civil
APT	<i>Advanced Persistent Threat</i>	Amenaza persistente avanzada	Ciber
ARAS	<i>Advanced Rider Assistance Systems</i>	Sistemas avanzados de ayuda al motorista	Prevención
ART	<i>Alternative Risk Transfer</i>	Transferencia de riesgos alternativa	General
ATE	<i>After The Event insurance</i>	Seguros post-evento	Legal – Coste Litigio
AV	<i>Autonomous Vehicle</i>	Vehículo autónomo	RC Producto
AVC	<i>Agreed Valued Clause</i>	Cláusula de valoración acordada	Daños
AVR	<i>Assets Valuation Reserves</i>	Reservas sobre la valoración de activos	Finanzas
AWB	<i>Air Way Bill</i>	Carta de porte aéreo	Aéreo
A&E	<i>Architects & Engineers</i>	Arquitectos e Ingenieros	RC Profesional
A&H	<i>Accident & Health market</i>	Sector de salud y accidentes	Salud

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

B

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
BAC	<i>Blood Alcohol Concentration</i>	Concentración de alcohol en sangre	Responsabilidad
BEC	<i>Business e-mail compromise attack</i>	Ataque a la empresa por fraude e-mail	Ciber
BCAR	<i>Best Capital Adequacy Ratio</i>	Ratio de índice de adecuación del capital de AM Best	Finanzas
BCP	<i>Business Continuity Plan</i>	Plan de continuidad de negocio	Contingencia
BDAT	<i>Best Demonstrated Available Technology</i>	Mejor Tecnología disponible demostrada	Medioambiente
BDI	<i>Both Dates Inclusive</i>	Ambas fechas incluidas	General
BDR	<i>Backup & Disaster Recovery</i>	Copia de seguridad y recuperación de desastres	Continuidad de Negocio
BI	<i>Business Interruption</i>	Interrupción de negocio	P. Beneficios
BI	<i>Bodily Injury</i>	Daños personales	R. Civil
BIA	<i>Business Impact Analysis</i>	Ánálisis de impacto en el negocio	Continuidad Negocio
B/L	<i>Bill of Lading</i>	Conocimiento de embarque	Transportes
BJR	<i>Business Judgment Rule</i>	Regla de la protección de la discrecionalidad empresarial	D&O
BM	<i>Boiler & Machinery insurance</i>	Seguro de calderas y maquinarias	Daños
BOC	<i>Basic Of Cover</i>	Cláusula básica de cobertura	Daños + PB
BoW	<i>Breach of Warranty</i>	Incumplimiento de la garantía	General
BPPU	<i>Best Practice Pricing & Underwriting</i>	Mejores prácticas en precios y suscripción	General
BrAC	<i>Breath Alcohol Concentration</i>	Concentración de alcohol en la respiración	Responsabilidad
BYOC	<i>Bring Your Own Cloud</i>	Uso de nube propia	Informática
BYOD	<i>Bring Your Own Device</i>	Uso de dispositivo propio	Informática
B&C	<i>Buildings & Contents</i>	Edificios y contenidos	General

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

C

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
CAP	<i>Climate Action Plans</i>	Planes de acción climática	Medioambiental
CAPEX	<i>Capital Expenditure</i>	Inversiones de capital	Finanzas
CAR	<i>Construction All Risks</i>	Todo riesgo construcción	Daños + R. Civil
CASB	<i>Cloud Access Security Management</i>	Gestión de seguridad de acceso a la nube	Ciber
CAT	<i>Catastrophic Response Team</i>	Equipo de respuesta ante catástrofes	General
CBAM	<i>Carbon Border Adjustment Mechanism</i>	Mecanismo de ajuste en frontera del carbono	Medioambiental
CBC	<i>Cash Before Cover</i>	Pago prima previo a obtención de cobertura	Regulatorio
CBI	<i>Contingent Business Interruption</i>	Pérdida de beneficios contingente	P. Beneficios
CBIS	<i>Credit Based Insurance Scores</i>	Crédito basado en calificaciones aseguradoras	Crédito
CBO	<i>Chief Broking Officer</i>	Director de negocio de broker	Mediación
CBR	<i>Corporate Risk & Broking</i>	Segmento de Riesgo y Mediación Corporativa	Broker
CC	<i>Cancellation Clause</i>	Cláusula de cancelación	General
CC	<i>Civil Commotion</i>	Conmoción civil, tumultos públicos	General
CC	<i>Civil Commotion</i>	Comisión recaudada	General
CCC	<i>Care, Custody or Control</i>	Control, Cuidado o Custodia (exclusión Responsabilidad Civil)	R. Civil
CCC	<i>Certificate of Creditable Coverage (USA)</i>	Certificado de cobertura acredititable	Salud

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

C

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
CCIP	<i>Contractor Controlled Insurance Program</i>	Programa de seguros controlado por el contratista	Construcción
CCM	<i>Carbon Credit Markets</i>	Mercado de créditos del carbono	Medioambiental
CCO	<i>Chief Compliance Officer</i>	Director de cumplimiento	Organización
CDO	<i>Chief Data Officer</i>	Directos de datos	Organización
CDW	<i>Collision Damage Waiver</i>	Exención por daños de colisión	Auto
CEO	<i>Chief Executive Officer</i>	Director general	Organización
CERT	<i>Certificate of insurance</i>		General
CFAA	<i>Computer Fraud Abuse Act (USA)</i>	Ley de fraude y abuso informático (EEUU)	Ley
CFCs	<i>Chlorofluorocarbons</i>	Clorofluorocarbonos	Medioambiente
CFR	<i>Cost & Freight</i>	Coste y flete	Transportes
CFR	<i>Case Fatality Risk</i>	Tasa de letalidad - epidemias	Salud
CGCC	<i>Catastrophic Ground Cover Collapse</i>	Colapso catastrófico de la cubierta del suelo	Daños
CGL	<i>Comprehensive General Liability</i>	Responsabilidad civil	R. Civil
CGL	<i>Commercial General Liability</i>	Responsabilidad civil general	R. Civil
CGO	<i>Chief Growth Officer</i>	Directo de desarrollo de negocio	Organización
CIF	<i>Cost, Insurance & Freight</i>	Coste, seguro y flete	Transportes
CIP	<i>Consolidated (Controlled) Insurance Program</i>	Programa de seguros consolidado (controlado)	Construcción
CIP	<i>Carriage and Insurance Paid to...</i>	Transporte y seguros pagados hasta...	Transportes

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

C

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
CIIP	<i>Critical Information Infrastructures Protection</i>	Protección de infraestructuras críticas de información	Ciber
CISO	<i>Chief Information Security Officer</i>	Director de Seguridad de la Información	Empresa
CL	<i>Claims Leakage</i>	Diferencia entre indemnizado real y lo que debería de haberse indemnizado	Siniestros
CL	<i>Consequential Loss</i>	Pérdida consecuencial	Daños
CM	<i>Claims Made</i>	Siniestros sobre ámbito temporal en base a reclamación	R. Civil
CMMC	<i>Cybersecurity Maturity Model Certification</i>	Certificación del Modelo de Madurez de Ciberseguridad USA	Regulación Departamento de Defensa USA
CN	<i>Credit Note</i>	Nota de abono	Finanzas
COD	<i>Cash On Delivery</i>	Pago a la entrega	Transportes
COC	<i>Course of Construction insurance</i>	Seguro de construcción todo riesgo	Construcción
COI	<i>Certificate Of Insurance</i>	Certificado de seguros	General
COO	<i>Chief Operating Officer</i>	Director de operaciones	Organización
COVID-19	<i>Coronavirus Disease 2019</i>	Enfermedad de coronavirus 2019	Salud
C/P	<i>Charter-Party</i>	Contrato de fletamiento	Transportes
CPI	<i>Consumer Pice Index</i>	Índice de precios al consumo	Economía
CPSC	<i>Consumer Products Safety Commission (USA)</i>	Comisión Seguridad Productos de Consumo (EEUU)	Organismo

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

C

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
CPT	<i>Carriage Paid To</i>	Transporte pagado hasta...	Transportes
CR	<i>Combined Ratio</i>	Tasa combinada	General
CRA	<i>Canada Revenue Agency</i>	Agencia de Ingresos de Canadá	Organismo
CSR	<i>Corporate Social Responsibility</i>	Responsabilidad social corporativa	General
CSRD	<i>Corporate Sustainability Reporting Directive</i>	Directiva Europea de Informes de Sostenibilidad Compartida	Regulatorio
CS3D	<i>Corporate Sustainability Due Diligence Directive</i>	Directiva de debida Diligencia sobre Responsabilidad Corporativa	Regulación
CSO	<i>Chief Sustainability Officer</i>	Director de sostenibilidad	Organización
CSV	<i>Cash Surrender Value</i>	Valor de rescate en efectivo	Vida
CTLI	<i>Contingent Liability Insurance</i>	Seguro para riesgos específicos	Fusiones y Adquisiciones
CTL	<i>Constructive Total Loss</i>	Reparación a pérdida total	Auto
CTO	<i>Chief Technology Officer</i>	Director de sistemas de información	Organización
CUO	<i>Chief Underwriting Officer</i>	Director de suscripción	Empresa

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

D

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
DAP	<i>Delivered At Place</i>	Entregado en un punto	Transportes
DART	<i>Days Away, Restricted or Transferred</i>	Días ausentes, restringidos o transferidos	Índice seguridad laboral
DAT	<i>Delivered At Terminal</i>	Entregado en terminal	Transportes
DB	<i>Defined Benefits</i>	Beneficios definidos (planes de jubilación)	Vida
DC	<i>Direct Current</i>	Corriente continua	General
DCC	<i>Defense & Cost Containment Expenses</i>	Gastos de defensa y contención	R. Civil
DDD	<i>Dishonesty, Disappearance and Destruction</i>	Deshonestidad, desaparición y destrucción	Fidelidad empleados
DDP	<i>Delivered Duty Paid</i>	Entregado con derechos de aduana pagados	Transportes
DDoS	<i>Distribution Denial of Service</i>	Ataque de denegación de servicio distribuido	Ciber
DED	<i>Deductible</i>	Franquicia	General
DEI	<i>Diversity, Equity & Inclusion</i>	Diversidad, equidad e inclusión	R. Civil
DFIR	<i>Digital Forensics Incident Response</i>	Ánalisis forense digital y respuesta a incidentes	Ciber
DI	<i>Double Indemnity</i>	Indemnización doble	General
DI	<i>Disability Insurance</i>	Seguro de discapacidad	Salud
DIC	<i>Difference In Conditions</i>	Diferencia en Condiciones	Daños+PB+RC
DIL	<i>Difference In Limits</i>	Diferencia en Límites	Daños+PB+RC
DLP	<i>Data Loss Prevention</i>	Prevención de pérdida de datos	Ciber

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

D

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
DM	<i>Disability Management</i>	Gestión de discapacidad	Salud
DN	<i>Debit Note</i>	Nota de cargo	Finanzas
DoB	<i>Date of Birth</i>	Fecha de nacimiento	General
DoD	<i>Date of Death</i>	Fecha de fallecimiento	General
DoD	<i>Department of Defense USA</i>	Departamento de Defensa USA	Organismo
DOL	<i>Defense Outside the Limit</i>	Gastos de defensa fuera del límite	Seguro Errores & Omisiones
DoS	<i>Denial of Service</i>	Ataque de denegación de servicio	Ciber
DORA	<i>Digital Operational Resilience Act</i>	Reglamento de resiliencia operativa digital	Regulación
DPM	<i>Data Protection Manager</i>	Responsable de Protección de Datos	Informática
DPO	<i>Data Protector Officer</i>	Director de protección de datos	Organización
DPU	<i>Delivery at Place Unloaded</i>	Entregado en el punto sin descarga	Transportes
DRM	<i>Disaster Risk Management</i>	Gestión del riesgo de desastre	Prevención
DRP	<i>Disaster Recovery Plan</i>	Plan de recuperación de desastres	Contingencias
DRR	<i>Disaster Risk Reduction</i>	Reducción del riesgo de desastre	Prevención
DSI	<i>Dam Safety Inspection</i>	Inspección de seguridad de una presa	Prevención
DSP	<i>Digital Service Providers</i>	Suministradores de servicios digitales	General

4

Desarrollo alfabetico

Literacy development

D

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
DSU	<i>Delay in Start-Up</i>	Retraso en inicio de actividad	P. Beneficios
DWD	<i>Drinking Water Directive</i>	Directiva EU sobre agua potable	Regulatorio
DTQ	<i>Decline to Quote</i>	Sin cotización obtenida	General
DWL	<i>Defense Within the limit</i>	Gastos de defensa dentro del límite	Seguro Errores & Omisiones
D&O	<i>Directors & Officers</i>	Administradores y Directivos	R. Civil

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

E

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
EAD	<i>Exposure AT Default</i>	Exposición al incumplimiento	Crédito
EAD	<i>Expected Adverse Deviation</i>	Desviación adversa esperada	Cautivas
EAP	<i>Estimated Annual Premium</i>	Prima estimada anual	General
EAR	<i>Erection All Risks</i>	Todo riesgo montaje	Montaje
EASHW	<i>European Agency for Safety & Health at Work</i>	Agencia europea de seguridad y salud en el trabajo	Organismo
EBI	<i>Employee Benefits Insurances</i>	Seguros de beneficios de empleados	Recursos Humanos
EC	<i>Extended Coverage</i>	Cobertura extendida	General
ECJ	<i>European Court of Justice</i>	Corte de Justicia Europea	Organismo
ECO	<i>Extra Contractual Obligations</i>	Obligaciones extra contractuales	Legal
ECL	<i>Expected Credit Losses</i>	Perdidas de crédito esperadas	Crédito
EEA	<i>European Economic Area</i>	Espacio Económico Europeo (EEE)	Organismo
EEA	<i>European Environmental Agency</i>	Agencia Europea de Medioambiente	Organismo
EEL	<i>Each & Every Loss</i>	Por siniestro (límite)	General
EEOC	<i>Equal Employment Opportunity Commission</i>	Comisión para la igualdad de oportunidades en el empleo (USA)	R. Civil
EEZ	<i>Exclusive Economic Zone</i>	Zona económica exclusiva	Geopolítica
eFENOL	<i>electronic First Notice of Loss</i>	Primer aviso de siniestro versión electrónica	General

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

E

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
EIL	<i>Environmental Impairment Liability</i>	Responsabilidad medioambiental	Medioambiente
EIOPA	<i>European Insurance and Occupational Pensions Authority</i>	Autoridad Europea de Pensiones de Empleo y Seguros	Regulador
EL	<i>Employers' Liability</i>	Responsabilidad Civil ante empleados	R. Civil
ELR	<i>Expected Loss Rate</i>	Tasa esperada de siniestralidad	General
EMR	<i>Experience Modifier Rate</i>	Métrica de Seguridad	Responsabilidad - Construcción
ENSO	<i>El Niño Southern Oscillation</i>	Oscilación Sur El Niño	Catástrofes Naturales
EOI	<i>Evidence Of Insurability</i>	Certificado o evidencia de seguro	General
EPA	<i>Environmental Protection Agency (USA)</i>	Agencia de Protección Medioambiental (EEUU)	Medioambiente
EPC	<i>Electronic Product Code</i>	Código electrónico de producto	General
EPS	<i>Earnings Per Share</i>	Ganancias por acción	Finanzas
EPLI	<i>Employment Practices Liability Insurance</i>	Seguro de responsabilidad sobre prácticas de empleados	R. Civil
ERISA	<i>Employee Retirement Income Security Act USA</i>	Ley de seguridad de ingresos por jubilación de los empleados EEUU	Ley
ERM	<i>Enterprise Risk Management</i>	Gerencia de riesgos empresarial integral	Educación
ERP	<i>Extended Reporting Period</i>	Periodo adicional de cobertura	Construcción
ESFS	<i>European System of Financial Supervision</i>	Sistema Europeo de Supervisión Financiera	Regulador

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

E

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
ESG	<i>Environmental Social Governance</i>	Gobernanza social medioambiental	Medioambiente
ESRD	<i>European Sustainability Reporting Standards</i>	Estándares Europeos de Información sobre Sostenibilidad	Regulación
ETA	<i>Estimated Time of Arrival</i>	Hora estimada de llegada	Transportes
ETD	<i>Estimated Time of Departure</i>	Hora estimada de salida	Transportes
EUDR	<i>European Union Deforestation Regulation</i>	Reglamento Europeo sobre productos libres de deforestación	Regulación
EV	<i>Electrical Vehicle</i>	Vehículo eléctrico	Auto
EXW	<i>EX Works</i>	Entrega directa desde salida en fábrica	Transportes
E&O	<i>Errors & Omissions</i>	Errores y omisiones	R. Civil
E&P	<i>Exploration & Production</i>	Exploración y producción	Energía
E&S	<i>Excess & Surplus lines (Business plan)</i>	Líneas de excesos y remanentes	General

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

F

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
FAC	<i>First Aid Case</i>	Caso con primeros auxilios	Salud
FACC	<i>Forensic Accounting & Complex Claims</i>	Contabilidad forense y siniestros complejos	General
FAS	<i>Free AlongSide ship</i>	Franco al costado del buque	Transportes
FC	<i>Fixed Costs</i>	Costes fijos	Finanzas
FCA	<i>Free Carrier</i>	Franco transportista	Transportes
FCA	<i>Financial Conduct Authority (UK)</i>	Autoridad de Conducta Financiera (R. Unido)	Organismo
FDA	<i>Food & Drug Administration (USA)</i>	Administración de Alimentos y Medicamentos de EEUU	Organismo
FERMA	<i>Federation of European Risk Management Associations</i>	Federación Europea de Asociaciones de Gerencia de Riesgos	Asociación
FEV	<i>Full Electric Vehicle</i>	Vehículo totalmente eléctrico	Auto
FFDI	<i>Forest Fire Danger Index</i>	Índice de peligro de incendio forestal	Catástrofes Naturales
FHFC	<i>Florida Hurricane Catastrophe Fund (USA)</i>	Fondo de ayuda para huracanes de Florida (EEUU)	Organismo
FIC/FINC	<i>Financial Interest Clause</i>	Cláusula de interés financiero	Daños+PB+RC
FINEX	<i>Financial, Executive and Professional Risks</i>	Riesgos profesionales, ejecutivos y financieros	General
FINPRO	<i>Financial & professional Liability Risks</i>	Riesgos profesionales y financieros	General
FIPI	<i>Financial Institutions Professional Indemnity</i>	Indemnización profesional instituciones financieras	R. Financiera

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

4

F

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
FIPI	<i>Financial Institutions Professional Indemnity</i>	Indemnización profesional instituciones financieras	R. Financiera
FIZ	<i>Flight Information Zone</i>	Zona de información de vuelo	Aéreo
FLEXA	<i>Fire, Lightning, Explosion, Aircraft</i>	Incendio, rayo, explosión, aeronaves	Daños + PB
FM	<i>Factory Mutual</i>	Factory Mutual	Prevención Incendios (USA)
FMV	<i>Fair Market Value</i>	Valor razonable de mercado	General
FNOL	<i>First Notice Of Loss</i>	Primera notificación de siniestro	General
FOB	<i>Free On Board</i>	Franco a bordo	Transportes
FOS	<i>Freedom Of Services</i>	Libre Prestación de Servicios - LPS	Regulatorio
FPA	<i>Free of Particular Average</i>	Libre de avería particular	Transportes
FSB	<i>Financial Service Board (South Africa)</i>	Junta de Servicios Financieros (Sudáfrica)	Organismo
FSCS	<i>Financial Services Compensation Scheme</i>	Esquema de compensación de servicios financieros	Regulatorio
FSR&CC	<i>Free of Strikes, Riots and Civil Commotions</i>	Libre de huelgas, disturbios y tumultos públicos	General
FTC	<i>Fatality Case</i>	Caso con fallecimiento	Salud
FTE	<i>Full Time Employee</i>	Empleado a tiempo completo	General
FTF	<i>Fund Transfer Fraud</i>	Fraude en transferencia de fondos	Ciber
FTSE100	<i>Financial Times Stock Exchange 100</i>	Índice bursátil de referencia Bolsa Valores Londres	Índice
FSA	<i>Flexible Expenditure Account</i>	Cuenta flexible de gastos médicos	Salud
FVWC	<i>Foreign Voluntary Workers Compensation</i>	Compensación voluntaria a trabajadores extranjeros	Responsabilidad

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

G

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
GA	<i>General Average</i>	Avería gruesa	Transportes
GC	<i>General Cargo</i>	Carga general	Transportes
GDP	<i>Gross Domestic Product</i>	Producto Interior Bruto	Economía
GDPR	<i>General Data Protection Regulation</i>	Regulación sobre Protección de Datos	General
GHG	<i>Green House Gases</i>	Gases de efecto invernadero	Medioambiental
GHTDs	<i>Global Historical Tsunamis Databases</i>	Bases de datos históricas de tsunamis	Catástrofes Naturales
Gen AI	<i>Generative AI</i>	Inteligencia artificial generativa	Tecnológico
GIT	<i>Goods In Transit</i>	Mercancías en tránsito	Transportes
GL	<i>General Liability</i>	Responsabilidad civil general	R. Civil
GLS	<i>Good Local Standards</i>	Cobertura con las normativas locales habituales adecuadas	Daños + RC
GP	<i>General Practitioner</i>	Medico General	Salud
GPT	<i>Generative Pre-trained Transformed</i>	Modelo generativo de lenguaje pre entrenado transformado (AI) - Chat	Tecnológico
GRPS	<i>Global Risk Perception Survey</i>	Cuestionario sobre percepción de riesgos globales	Informes
GWP	<i>Gross Written Premium</i>	Prima bruta suscrita	General
GWP	<i>Global Warming Potentials</i>	Potencial de calentamiento global	Medioambiente

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

4

H

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
HDHP	<i>High Deductible Health Plan</i>	Plan de salud médico con deducible alto	Salud
HERA	<i>Hazard Exposure Reporting & Analytics</i>	Informe de análisis y exposición a riesgos	Prevención
HEV	<i>Hybrid Electric Vehicle</i>	Vehículo híbrido eléctrico	Auto
HITL	<i>Human In The Loop</i>	Aprendizaje automático con participación humana	Inteligencia Artificial
HPR	<i>Highly Protected Risk</i>	Riesgo altamente protegido	General
HRA	<i>Health Reimbursed Agreement</i>	Acuerdo de reembolso de gastos médicos	Salud
HSA	<i>Health Savings Account</i>	Cuenta de ahorros de gastos médicos	Salud
HTS	<i>Hurricane Tropical Storm</i>	Huracanes y tormentas tropicales	CAT NAT
HWC	<i>Health, Wealth & Career Insurance</i>	Seguros de Salud, Patrimonio y Carrera profesional	General
HWD	<i>Heavy Weather Damage</i>	Daño severo atmosférico	Transportes
H&M	<i>Hull & Machinery</i>	Cascos y maquinaria	Transportes
H&S	<i>Hospital & Surgical insurance</i>	Seguro de hospitalización y operaciones quirúrgicas	Salud
H&S	<i>Health & Safety</i>	Seguridad y salud laboral	Empresa

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
IAIS	<i>International Association Insurers Supervisor</i>	Asociación Internacional de Supervisores de Seguros	Asociación
IBIPS	<i>Insurance-based Investment Products</i>	Productos e inversión basados en seguros	Finanzas
IBNR	<i>Incurred But Not Reported Losses</i>	Siniestros ocurridos no notificados	General
ICC	<i>International Chamber of Commerce</i>	Cámara de Comercio Internacional	Transportes
ICC	<i>Institute Cargo Clauses</i>	Cláusulas Instituto Asegurador Londres	Transportes
ICIP	<i>International Controlled Insurance Program</i>	Programas de seguros internacionales controlados	General
ICP	<i>Insurance Core Principles</i>	Principios fundamentales de seguros	General
ICT	<i>Information & Communication Technologies</i>	Tecnologías de la información y comunicación	Ciber
ICU	<i>Intensive Care Unit</i>	Unidad de cuidados intensivos	Salud
IDI	<i>Inherent Defects Insurance</i>	Seguro de defectos inherentes	Responsabilidad
IDM	<i>Integrated Disability Management</i>	Gestión integrada de la discapacidad	Salud
IDV	<i>Insured Declared Value</i>	Valor asegurado declarado	General
I&D	<i>Inclusion & Diversity</i>	Inclusión y diversidad	R. Civil
IFM	<i>Insurance Fraud Management</i>	Gestión del seguro de fraude	General
IFRIMA	<i>International Federation of Risk & Insurance Management Associations</i>	Federación Internacional Asociaciones Gerencia Riesgos y Seguros	Asociación

Desarrollo alfabetico

Literacy development

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
IFRS17	<i>International Finance Reporting 17 for Insurance Contracts</i>	Norma internacional de información financiera 17 para contratos de seguros	Finanzas
ILR	<i>Incurred Loss Ratio</i>	Índice de siniestralidad incurrida	General
ILS	<i>Insurance-Linked Securities market</i>	Mercado de valores vinculados a seguros	Finanzas
IMF	<i>International Monetary Fund</i>	Fondo Monetario Internacional	Organismo
IMO	<i>International Maritime Organization</i>	Organización Marítima Internacional	Organismo
INCO-TERMS	<i>International Commercial Terms</i>	Términos de comercio internacional	Transportes
INCOW	<i>Increased Cost of Working</i>	Aumento del coste del trabajo	General
INCEP	<i>Inception</i>	Fecha entrada en vigor	General
INSTAL	<i>Instalment</i>	En plazos o cuotas (ej: pago de prima)	General
IORPs	<i>Institutions for Occupational Retirement Provisions</i>	Directiva de Supervisión de Instituciones para Fondos de Pensiones de Empleo Europeos	Legal
IoT	<i>Internet of Things</i>	Internet de las cosas	Informática
IP	<i>Intellectual Property</i>	Propiedad intelectual	General
IPCC	<i>Intergovernmental Panel on Climate Change</i>	Panel intergubernamental sobre cambio climático	Organismo
IPD	<i>Inpatient Department</i>	Paciente hospitalizado	Salud
IPID	<i>Insurance Product Information Documents</i>	Documentos informativos sobre el producto de seguros	General

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
IPO	<i>Initial Public Offering</i>	Seguro de ofertas públicas iniciales	R. Civil
IPT	<i>Intellectual Property</i>	Propiedad intelectual	General
IPT	<i>Insurance Premium Tax</i>	Impuesto prima seguros	Impuestos
IRA	<i>Inflation Reduction Act</i>	Ley Reducción de la Inflación USA 2022	Legal
ISB	<i>Insurance Service Brokerage</i>	Servicio de mediación de seguros	General
ISDR	<i>International Strategy for Disaster Reduction</i>	Estrategia internacional para la reducción de desastre	General
IT	<i>Information Technology</i>	Tecnología de la información	Informática
ITV	<i>Insurance To Value</i>	Coste de reposición asegurado	Daños + PB

J

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
JV	<i>Joint Venture</i>	Empresa en alianza conjunta	Empresa

K

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
K&R	<i>Kidnap & Ransom</i>	Secuestro y rescate	General
KPIs	<i>Key Performance Indicators</i>	Indicadores clave de rendimiento	General
KR&E	<i>Kidnap, Ransom & Extortion</i>	Secuestro, rescate y extorsión	General

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

4

L

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
LAE	<i>Loss Adjustment Expenses</i>	Gastos de ajustes periciales	General
LAN	<i>Local Area Network</i>	Área local de trabajo	Ciber
LBOI	<i>Litigation Buy Out Insurance</i>	Seguro de litigios de compras	Fusiones y Adquisiciones
L/C	<i>Letter of Credit</i>	Carta de crédito	Finanzas
LCCs	<i>Low Cost Carriers</i>	Transportistas de bajo coste	Transportes
LMA	<i>Lloyd's Market Association</i>	Asociación de Mercado de seguro de Lloyd's	Asociación
LOB	<i>Line Of Business</i>	Línea de negocio de seguros	General
LOI	<i>Limit Of Indemnity</i>	Límite de indemnización	General
LR	<i>Loss Ratio</i>	Índice de siniestralidad	General
LSD	<i>Lashing, Securing & Dunnage</i>	Trinca, sujeción y estiba	Transportes
LST	<i>Local Standard Time</i>	Hora estándar local	General
LTA	<i>Long Term Agreements</i>	Acuerdos de larga duración	General
LTDI	<i>Long Term Disability Insurance</i>	Seguro de incapacidad de larga duración	Salud
LTIFR	<i>Lost Time Injure Frequency Rate</i>	Tasa de frecuencia de lesiones con tiempo perdido	Salud
LTM	<i>Last Mile Delivery</i>	Última milla de entrega	Cadena de suministro
L&A	<i>Life & Annuity insurance</i>	Seguro de vida y anualidad	Vida
L&H	<i>Life & Health Insurance</i>	Seguro de vida y salud	Vida

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

M

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
MAI	<i>Maximum Amount Insured</i>	Capital máximo asegurado	General
MALWA-RE	<i>Malicious Software</i>	Software malicioso	Ciber
MB	<i>Machinery Breakdown</i>	Avería de maquinaria	Daños + PB
MBCO	<i>Minimum Business Continuity Objective</i>	Nivel mínimo de servicio aceptable para la empresa	Continuidad de negocio
MD	<i>Material Damage</i>	Daño material	General
MDDR	<i>Mobile Device & Digital Risks</i>	Dispositivos móviles y riesgos digitales	IT
MDM	<i>Mobile Device Management</i>	Gestión equipo móvil	Ciber
MD	<i>Managing Director</i>	Director General	Organización
MDR	<i>Managed Detection & Response</i>	Detección y respuesta administrada	Ciber
MEC	<i>Minimum Essential Coverage</i>	Cobertura mínima esencial	Salud
MED EX	<i>Medical Expenses</i>	Gastos médicos	R. Civil - Salud
MED MAL	<i>Medical Malpractice insurance</i>	Seguro de negligencia médica	R. Profesional
MERS	<i>Middle East Respiratory Syndrome</i>	Síndrome Respiratorio de Medio Oriente	
MFA	<i>Multi Factor Authentication</i>	Autenticación multi factorial	Ciber
MGA	<i>Managing General Agent Insurance</i>	Agente de seguros	General
MHEV	<i>Mild Hybrid Electric Vehicle</i>	Vehículo eléctrico híbrido ligero	Auto

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

M

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
MI	<i>Management Information</i>	Gestión de la información	Ciber
MID	<i>Motor Insurance Database</i>	Base de datos seguro autos	Autos
MIA	<i>Marine Insurance Act (UK)</i>	Ley de Seguro Marítimo (R. Unido)	Ley
ML	<i>Machine Learning</i>	Capacidad de aprendizaje de las maquinas	Ciber
MLR	<i>Multiple Location Risk</i>	Riesgo de localización múltiple	General
MLR	<i>Medical Loss Ratio</i>	Índice de pérdidas médicas	Salud
MNC	<i>Multinational Corporation</i>	Corporación Multinacional	General
MOU	<i>Memorandum Of Understanding</i>	Memorando de entendimiento	General
MOFs	<i>Metal Organic Frameworks</i>	Estructuras organometálicas	I+D+I
MP	<i>Medical Payments coverage</i>	Cobertura de pago de gastos médicos	Salud
MP	<i>Minimum Premium</i>	Prima mínima	General
MPL	<i>Maximum Probable Loss</i>	Pérdida máxima probable	General
MPL	<i>Miscellaneous Professional Liability</i>	Responsabilidad profesional diversa	Responsabilidad
MSK	<i>Musculoskeletal Injuries</i>	Heridas musculoesqueléticas	Salud
MT	<i>Multiple Trips</i>	Viajes múltiples	Viajes
MTC	<i>Medical treatment Case</i>	Caso de tratamiento médico	Salud
MTOW	<i>Max Take Off Weight</i>	Máximo peso autorizado de despegue	Aéreo
MTPD	<i>Maximum Tolerable Period of Disruption</i>	Período máximo tolerable de interrupción	Continuidad de Negocio

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

M

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
MTY	<i>Month To Date</i>	Acumulado mensual	Finanzas
M/V	<i>Motor Vessel</i>	Buque a motor	Transportes
MVA	<i>Market Value Adjustment</i>	Ajuste de valor de mercado	General
M2M	<i>Machine to Machine</i>	Comunicación entre maquinas	Informática
M&A	<i>Mergers & Acquisitions</i>	Fusiones y adquisiciones	General

N

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
NAP	<i>Non-Admitted Permitted</i>	País con regulación No admitido permitido	Regulatorio
NAT CAT	<i>Natural Catastrophe</i>	Catástrofe natural	CAT NAT
NCA	<i>National Competent Authority</i>	Autoridad Nacional Competente	Regulación
NCB	<i>No-Claim Bonus</i>	Bono por no siniestralidad	Auto
NCD	<i>No-Claim Discount</i>	Descuento por no siniestralidad	Auto
NCRP	<i>No-Claim Reward Period</i>	Periodo de recompensa por no siniestralidad	Auto
NDBI	<i>Non-Damage Business Interruption Insurance</i>	Seguro de pérdida de beneficios sin daños materiales	Daños + PB
NDC	<i>Nationally Determined Contributions</i>	Contribuciones determinadas a nivel nacional	Medioambiental
NEDs	<i>Non-Executive Directors</i>	Consejeros no ejecutivos	D&O

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

N

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
NFIP	<i>National Flood Insurance Program (USA)</i>	Programa Nacional Seguro de Inundaciones (EEUU)	CAT NAT
NH	<i>Near Heat</i>		
NIS	<i>Network & Information System</i>	Directiva UE sobre redes y sistemas de información	Regulatorio
NOC	<i>Notice Of Cancellation</i>	Aviso de cancelación	General
NP	<i>Named Perils</i>	Riesgos nominados	General
NPC	<i>Non-Payment Cancellation</i>	Cancelación por falta de pago	General
NSP	<i>Net Single Premium</i>	Prima única neta	General
NVD	<i>No Value Declared</i>	Valor no declarado	General

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

O

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
OBC	<i>On-Board Charger</i>	Cargados de a bordo	Auto
OCC	<i>Occurrence</i>	Siniestro ámbito temporal en base a ocurrencia	R. Civil
OCIP	<i>Owner Controlled Insurance Program</i>	Programa de seguros controlado por el promotor	Construcción
OD	<i>Own Damage Insurance</i>	Seguro de daños propios	Auto
OD	<i>Occupational Disease</i>	Enfermedad profesional	Salud
OES	<i>Operators of Essential Services</i>	Operadores de Servicios Esenciales	Regulación
OM	<i>Operations & Maintenance</i>	Operaciones y mantenimiento	General
OP	<i>Open Policy</i>	Póliza abierta	General
OPD	<i>Outpatient Department</i>	Paciente ambulatorio sin hospitalización	Salud
OPEX	<i>Operational Expenditure</i>	Gastos operativos	Finanzas
ORSA	<i>Own Risk & Solvency Assessment</i>	Evaluación propia de riesgos y solvencia	General
OSHA	<i>Occupational Safety & Health Act (USA)</i>	Ley Ocupacional de Seguridad y Salud (EEUU)	Ley
OT	<i>Operational Technology</i>	Tecnología operativa	Ciber

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

P

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
PA	<i>Particular Average</i>	Avería particular	Transportes
PaaS	<i>Platform as a Service</i>	Plataforma como servicio	Ciber
PAM	<i>Privileged Access Management</i>	Gestión de acceso privilegiado	Ciber
PAS	<i>Premium Allocation System</i>	Sistema de reparto de prima	General
PCIP	<i>Partner Controlled Insurance Program</i>	Programa de seguros controlado de asociados	Construcción
PHEV	<i>Plug-in Hybrid Electric Vehicle</i>	Vehículo híbrido eléctrico enchufable	Auto
PHI	<i>Protected Health Information</i>	Información de salud protegida	Salud
PFAS	<i>Per-and polyfluoroalkyl substances</i>	Sustancias Per- y polifluoroalquiladas	Salud
PD	<i>Property Damages</i>	Daños materiales a las propiedades	Daños
PD	<i>Probabilities of Default</i>	Probabilidad de incumplimiento	Crédito
PDS	<i>Particularly Dangerous Situation</i>	Situación particularmente peligrosa (tornados)	CAT NAT
PI	<i>Process Intelligence</i>	Inteligencia de procesos	Inteligencia Artificial
PI	<i>Pro-forma Invoice</i>	Factura Proforma	Finanzas
PII	<i>Protection & Indemnity Insurance</i>	Seguro de Protección e indemnización profesional	Riesgos profesionales
PIP	<i>Personal Injury Protection</i>	Protección lesiones personales	Seguridad
PIR	<i>Property Irregularity Report</i>	Parte irregularidad del equipaje	Transportes
PL	<i>Personal Lines</i>	Líneas personales	General

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

4

P

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
PL	<i>Packing List</i>	Albarán	Transportes
PLL	<i>Pollution Legal Liability</i>	Responsabilidad legal por contaminación	Responsabilidad
PM	<i>Preventive Maintenance</i>	Mantenimiento preventivo	Daños + PB
PMI	<i>Private Mortgage Insurance</i>	Seguro de hipoteca privada	Finanzas
PO	<i>Purchase Order</i>	Orden de compra	Finanzas
PoD	<i>Probability of Detection</i>	Probabilidad de detección	CAT NAT
PoP	<i>Principle of Proportionality</i>	Principio de proporcionalidad	Cautivas
POC	<i>Proof of Coverage</i>	Prueba de cobertura	General
POSI	<i>Public Offering of Securities Insurance</i>	Seguro de Oferta Pública de Valores	Finanzas
PSIF	<i>Potential Serious Injuries & Fatalities</i>	Fallecimientos y heridas graves potenciales	Salud
PPD	<i>Public Procurement Directive</i>	Directiva de Contratación Pública UE	Regulación
PPE	<i>Personal Protective Equipment</i>	Equipo de protección personal	Seguridad
PP&E	<i>Property, Plant & Equipment's</i>	Propiedades, planta y equipos	Daños + PB
PPP	<i>Public - Private Partnership</i>	Colaboración público - privada	General
PR	<i>Pro Rata</i>	Proporcionalmente	General
PSIF	<i>Potential Serious Injuries and Fatalities</i>	Posibles lesiones graves y muertes	R. Civil
PTL	<i>Pension Trustee Liability Insurance</i>	Seguro de responsabilidad civil de miembros de comisiones de control	Riesgos Financieros y Profesionales

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

P

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
PTSD	<i>Post-Traumatic Stress Disorder</i>	Trastorno de estrés postraumático	Salud
PUC	<i>Permissible Unlicensed Coverage</i>	Cobertura permitida sin licencia	Regulatorio
PW	<i>Policy Wording</i>	Condicionado de póliza	General
P&C	<i>Property & Casualty</i>	Daños y accidentes	Daños + R. Civil
P&I	<i>Protection & Indemnity Club</i>	Protección e indemnización	Transportes
P&L	<i>Profit & Loss Statement</i>	Cuenta de resultados	Finanzas

Q

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
QA	<i>Quality Assurance</i>	Garantía interna de la calidad	Servicios
QC	<i>Quality Control</i>	Control de calidad	Servicios
QSA	<i>Qualified Security Assessor</i>	Asesor cualificado de seguridad	Ciber
QTLY	<i>Quarterly</i>	Trimestral	General

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

R

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
RAG	<i>Retrieval Augmented Generation</i>	Generación aumentada por recuperación	Inteligencia artificial
RAT	<i>Risk Analysis Tool</i>	Herramienta de análisis de riesgo	Gerencia Riesgos
RCV	<i>Replacement Cost Value</i>	Valor de reposición en el momento de ocurrencia	General
RCA	<i>Report Cause Analysis</i>	Ánalisis sobre causa raíz	General
RCSA	<i>Risk & Control Self-Assessment</i>	Autoevaluación de riesgos y control	Organización
RDS	<i>Realistic Disaster Scenario</i>	Escenario de catástrofe realista	Catástrofes Naturales
RGI	<i>Rent Guarantee Insurance</i>	Seguro de garantía de alquiler	General
RIMAP	<i>Risk & Insurance Management Accreditation Program</i>	Programa de Acreditación en Gerencia de Riesgos y Seguros (FERMA)	Educación
RMF	<i>Risk Management Fundamentals</i>	Fundamentos de la Gerencia de Riesgos	Educación
RIMS	<i>Risk Management Society (USA)</i>	Sociedad de Gerencia de Riesgos (EEUU)	Organismo
RIMS	<i>Risk Management Information System</i>	Sistema de información de gerencia de riesgos	Informática
RM	<i>Risk Management</i>	Gerencia de riesgos	Educación
RM	<i>Raw Material</i>	Materia prima	General
RMM	<i>Remote Monitoring & Management</i>	Supervisión y control remotos	Continuidad de Negocio
ROA	<i>Return On Assets</i>	Rendimiento de activos	Finanzas

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

R

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
ROD	<i>Rust, Oxidation & Discoloration</i>	Herrumbre, oxidación y decoloración (exclusión)	Transportes
ROE	<i>Return On Equity</i>	Rentabilidad sobre recursos propios	Finanzas
ROI	<i>Return On Investments</i>	Rendimiento de las inversiones	Finanzas
ROR	<i>Reservation Of Rights letter</i>	Reserva de derechos	General
RoT	<i>Ransomware of Things</i>	Programas maliciosos en dispositivos conectados a internet	Ciber
ROTT	<i>Redundant, Obsolete, Trivial & Transitory data</i>	Datos sin valor	Ciber
RP	<i>Return Premium</i>	Devolución de prima	General
RPA	<i>Robotic Process Automation</i>	Automatización de procesos robóticos	Ciber
RPA	<i>Remote Pilot Aircraft</i>	Aeronave pilotada en remoto	Aéreo
RPO	<i>Recovery Point Objective</i>	Objetivo de punto de recuperación	Continuidad de negocio
RPLU	<i>Registered Professional Liability Underwriter</i>	Suscriptor de responsabilidad profesional registrado	R. Civil
RRG	<i>Risk Retention Group (USA)</i>	Grupo de retención de riesgos (EEUU)	General
RTO	<i>Recovery Time Objective</i>	Tiempo de recuperación objetivo	Continuidad de Negocio
RW	<i>Restricted Work</i>	Accidente sin baja médica	Salud
RVI	<i>Recreational Vehicle Insurance</i>	Seguro para vehículo de recreo (caravanas, etc)	Daños + R. Civil

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

R

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
RWI	<i>Representation & Warranties Insurance</i>	Seguro de representación y garantías	Fusiones y Adquisiciones
R&A	<i>Risk & Analytics</i>	Analítica y riesgos	Gerencia Riesgos
R&D	<i>Research & Development</i>	Investigación y desarrollo	I + D + I
R&I	<i>Risk & Insurance</i>	Riesgos y Seguros	Organización

S

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
SaaS	<i>Software as a Service</i>	Software como servicio	Ciber
SARS	<i>Severe Acute Respiratory Syndrome</i>	Síndrome respiratorio agudo severo	Salud
SBC	<i>Summary of Benefits & Coverage</i>	Resumen de coberturas y beneficios	Salud
SBS	<i>Sick Building Syndrome</i>	Síndrome del edificio enfermo	Salud
SCAs	<i>Securities Class Actions</i>	Acciones sobre fraude de valores	Legal
SCR	<i>Solvency Capital Requirements</i>	Requisitos de capital de solvencia	Regulatorio
SCRM	<i>Supply Chain Risk Management</i>	Gerencia de riesgos en la cadena de suministros	Gerencia Riesgos
SDGs	<i>Sustainable Development Goals</i>	Objetivos de Desarrollo Sostenible	Agenda Desarrollo

4 Desarrollo alfabetico

Literacy development

S

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
SDI	<i>Subcontractor Default Insurance</i>	Seguro de incumplimiento del contratista	General
SDR	<i>Special Drawing Rights</i>	Derechos especiales de giro	Servicios
SEF	<i>Social Engineering Fraud</i>	Fraude de ingeniería social	Actos delictivos
SELS	<i>SEvere Local Storm</i>	Tormenta local severa	CAT NAT
SERA	<i>Standardized European Rules of the Air</i>	Reglamento aéreo estandarizado europeo	Aéreo
SEV	<i>Severe</i>	Severo	General
SFHA	<i>Special Flood Hazard Area</i>	Área de peligro especial de inundación	Catástrofes Naturales
SFP	<i>Standard Fire Policy</i>	Póliza de incendios estándar	Daños
SI	<i>Sum Insured</i>	Valor asegurado	Daños
SIR	<i>Self-Insurance Retention</i>	Autoseguro	General
SLA	<i>Service Level Agreement</i>	Acuerdo de prestación de servicios	General
SLR	<i>Stop Loss Reinsurance</i>	Reaseguro de limitación de pérdidas	Reaseguro
SMEs	<i>Small & Medium-sized Enterprises</i>	Pequeñas y medianas empresas	Economía
SNCUs	<i>Small & Non-Complex Undertakings</i>	Compromisos pequeños y no complejos	Cautivas / Regulación
SOC	<i>Security Operational Center</i>	Centro de operaciones de seguridad	Ciber
SOV	<i>Statement Of Values</i>	Declaración de valores asegurados	General

4

Desarrollo alfabetico

Literacy development

S

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
SP	<i>Specialist Practitioner</i>	Médico especialista	Salud
SPC	<i>Storm Prediction Center</i>	Centro de predicción de tormentas	CAT NAT
SR&CC	<i>Strikes, Riots & Civil Commotions</i>	Huelgas, motines y revueltas civiles	General
ST	<i>Single Trips</i>	Viajes individuales	Viajes
STDI	<i>Short Term Disability Insurance</i>	Seguro de incapacidad de corta duración	Salud
STP	<i>Straight Through Processing</i>	Reclamaciones procesadas sin intervención manual	Siniestros
S&P	<i>Standard & Poor's</i>	Standard & Poor's. Agencia de calificación crediticia	Finanzas

T

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
TBA	<i>To Be Agreed</i>	Pendiente de acuerdo	General
TBA	<i>Terms of Business Agreement</i>	Términos de acuerdo comercial	General
TBI	<i>To be identified</i>	Pendiente de identificar	General
TBN	<i>To Be Nominated</i>	Pendiente de nominar	General
TCOR	<i>Total Cost of Risk</i>	Coste total del riesgo	General
TDI	<i>Trade Disruption Insurance</i>	Seguro de interrupción de negocio	P. Beneficios

4 Desarrollo alfábético

Literacy development

T

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
TGC	<i>Tax Guarantee Clause</i>	Cláusula de garantía de impuestos	Impuestos
TIV	<i>Total Insured Value</i>	Valor asegurado total	General
TLI	<i>Tax Liability Insurance</i>	Seguro de responsabilidad fiscal	Fusiones y Adquisiciones
TLI	<i>Tenant Liability Insurance</i>	Seguro de responsabilidad de inquilinos	Responsabilidad
TLO	<i>Total Loss Only</i>	Seguro de pérdidas totales	General
TOBA	<i>Terms Of Business Agreement</i>	Acuerdo sobre condiciones de negocio	General
TOR	<i>Tornado</i>	Tornado	CAT NAT
ToS	<i>Terms of Service</i>	Términos de Servicio	General
TPA	<i>Third Party Administrator</i>	Administrador externo	General
TPA	<i>Third Party Agreement</i>	Acuerdo con terceras partes	R. Civil
TPL	<i>Third Party Liability</i>	Responsabilidad de terceros	R. Civil
TPLF	<i>Third Party Litigation Funding</i>	Fondo Financiero financiador de litigios de terceros	R. Civil Legal
TRIA	<i>Terrorism Risk Insurance Act (USA)</i>	Ley sobre el seguro de riesgo de terrorismo (EEUU)	Ley
TRIEA	<i>Terrorism Risk Insurance Extension Act of 2005 (USA)</i>	Ley extensión seguro riesgo de terrorismo 2005 (EEUU)	Ley
TRIPRA	<i>Terrorism Risk Insurance Program Reauthorization Act of 2007 (USA)</i>	Ley reautorización programa seguro riesgo terrorismo 2007 (EEUU)	Ley
TSI	<i>Total Sum Insured</i>	Valor asegurado total	Daños
T&C	<i>Terms & Conditions</i>	Términos y condiciones	General

4

Desarrollo alfabetico

Literacy development

U

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
UAVs	<i>Unmanned Aerial Vehicles</i>	Vehículos aéreos no tripulados	Aéreo
UEC	<i>Usual Exclusion Clause</i>	Cláusula de exclusión	General
UNDRR	<i>United Nations office for Disaster Risk Reduction</i>	Oficina de las Naciones Unidas para la reducción del riesgo de desastre	Organismo
UL	<i>Underwriters Laboratories</i>	Laboratorio de suscripción	Prevención incendios (USA)
ULR	<i>Uninsured Loss Recovery</i>	Recuperación de perdidas sin asegurar	Autoseguro
UPS	<i>Uninterruptable Power Supply</i>	Sistema de alimentación ininterrumpida	General
UW	<i>Underwriter</i>	Suscriptor	General

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

V

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
VAT	<i>Value Added Taxes</i>	Impuesto sobre el valor añadido	Impuestos
VC	<i>Variable Costs</i>	Costes variables	Finanzas
VPF	<i>Value of Preventing a Fatality</i>	Valor de prevención de una fatalidad	R. Civil
VIM	<i>Vehicle Identification Number</i>	Número de identificación del vehículo	Auto
VLOS	<i>Visual Line Of Sight</i>	Línea de alcance visual del piloto	Aéreo
VP	<i>Vice President</i>	Vicepresidente	Organización
VPN	<i>Virtual Private Network</i>	Red virtual de trabajo	Ciber
VR	<i>Vulnerability Ratio</i>	Índice de vulnerabilidad	Daños + PB
V&MM	<i>Vandalism & Malicious Mischief</i>	Vandalismo y daño malicioso	General
V2V	<i>Vehicle to Vehicle</i>	Conectividad seguridad activa vehículo a vehículo	Prevención
V2X	<i>Vehicle to Everything</i>	Conectividad seguridad activa vehículo a infraestructura	Prevención

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

W

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
WCI	<i>Workers' Compensation Insurance</i>	Seguro de compensación a trabajadores	R. Civil
WoS	<i>Waiver of Subrogation</i>	Renuncia a la subrogación	General
WHO	<i>World Health Organization</i>	Organización Mundial de la Salud	Organismo
WEF	<i>With Effect From</i>	Con efecto desde...	General
WP	<i>Without Prejudice</i>	Sin perjuicio	General
WS	<i>Warranty Statement</i>	Declaración de no siniestralidad	General
W&I	<i>Warranty & Indemnity Insurance</i>	Seguros de manifestaciones y garantías	Fusiones y Adquisiciones
W/W	<i>Worldwide</i>	Ámbito mundial	General

X

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
XCU	<i>Explosion, Collapse & Underground</i>	Explosión, colapso y subsuelo	R. Civil Construcción
XDR	<i>Extended Detection & Response</i>	Detección y respuesta extendida	Ciber - Seguridad
XOL	<i>Excess Of Loss policies</i>	Pólizas de exceso de pérdidas	General
XS	<i>Excess Policy</i>	Póliza de exceso	General
XXP	<i>Expiry of Previous Policy</i>	Finalización de la póliza previa	General

4

Desarrollo alfábético

Literacy development

Y

AC.-S.-AB.	INGLÉS	ESPAÑOL	ÁMBITO
YOA	<i>Year Of Account</i>	Año de contabilización	Finanzas
YRT	<i>Yearly Renewable Terms</i>	Términos renovables anuales	General
YTD	<i>Year To Date</i>	Acumulado anual	Finanzas

5
Patrocinadores Agers
Partners Agers

Platinum

COLINVEGA FLETES
ABOGADOS

 **MAPFRE**



HERBERT
SMITH
FREEHILLS


riskonnect.
Integrated Risk Management Solutions™

Patrocinadores Agers

Partners Agers

5

Golden

grupo  **addvalora**

AIG

Allianz 

 **ancora**
SEGUROS Y GARANTÍAS

AON



 **XL Insurance**

beazley

BHSI
BERKSHIRE HATHAWAY SPECIALTY INSURANCE

CHUBB **CLYDE&CO**


DAC BEACHCROFT

 **everest**™


GENERALI

HDI

HODDEN

KROLL

 **Marsh**

MDS
GROUP

Munich RE 

Munich RE 

Munich Re Specialty

 **QBE**

 **SAMMY FREE**
WHOLESALE INSURANCE AND REINSURANCE BROKER

sedgwick 

 **SOMPO**

Silver

 **abaco**
international loss adjusters

 **Crawford**®

 **F.B. Asociados** 

 **intact**
INSURANCE

 **INTERNATIONAL SOS**

 **HASA**
Insurance & Reinsurance Broker

 **Liberty**
Specialty Markets

 **MSIG**
EUROPE

STARR



Asociación Española
de Gerencia de
Riesgos y Seguros

2025 Digital
Español/Inglés
ISBN: 978-84-09-78808-8
Copyright:DEP638971822437766957

